

Kurzer Präsentationstext - *Texte de présentation*

Wie im Artikel 4 des Fördervertrages vereinbart, drucken Sie bitte den folgenden Text entweder auf Deutsch oder auf Französisch in Ihren Abendprogrammen ab.

Comme convenu dans l'article 4 de la convention, merci d'imprimer le texte ci-dessous, soit en français soit en allemand, dans vos livrets programme de concert.

Impuls neue Musik

Le fonds franco-allemand pour la musique contemporaine / **Impuls neue Musik** accompagne et finance des projets qui ont pour but de créer de nouvelles œuvres et de diffuser la musique contemporaine en France et en Allemagne. Au centre des projets Impuls se trouve toujours un réel échange entre musiciens et esthétiques des deux pays, un échange qu'Impuls encourage à développer sur le long terme. Le jury est composé d'experts des deux pays. Plus d'informations sur : www.impulsneuemusik.com

Impuls neue Musik

Der deutsch-französische Fonds für zeitgenössische Musik / **Impuls neue Musik** begleitet und finanziert anteilig solche Projekte, die neue Werke ermöglichen und zeitgenössische Musik in Frankreich und Deutschland verbreiten wollen. Diese Projekte zielen in ihrem Kern auf einen Austausch zwischen Musikern und Ästhetiken – einen Austausch, den Impuls langfristig unterstützen möchte. Die Jury besteht aus Fachleuten beider Länder. Mehr Informationen finden Sie unter www.impulsneuemusik.com

